

民國叢書

第五編

• 27 •



民國叢書

第五
· 2 ·

政治 · 法律 · 軍事類

中西交通史

中國南洋交通史

中國日本交通史

向達編

馮承鈞著

王輯五著

上海書店

向

達編

中

西

交

通

史

民國二十三年三月印刷
民國二十三年三月發行

中華書局
中西交通史（全一冊）
科叢書

(◎)

定價銀七角

（外埠另加郵匯費）

編者向達

發行者 中華書局有限公司司
代表人 陸費達

印刷者 上海中華書局印刷所
代理人 靜安寺路

總發行所 上海棋盤街中華書局

分發行所 各埠中華書局

總序

這部叢書發端於十年前，計劃於三年前，中歷徵稿、整理、排校種種程序，至今日方能與讀者相見。在我們，總算是「慎重將事」，趁此發行之始，謹將我們「慎重將事」的微意略告讀者。

這部叢書之發行，雖然是由中華書局負全責，但發端卻由於我個人，所以敍此書，不得不先述我個人計劃此書的動機。

我自民國六年畢業高等師範而後，服務於中等學校者七八年。在此七八年間無日不與男女青年相處，亦無日不為男女青年的求學問題所擾。我對於此問題感到較重要者有兩方面：第一是在校的青年無適當的課外讀物，第二是無力進校的青年無法自修。

現代的中等學校在形式上有種種設備供給學生應用，有種種教師指導

學生作業，學生身處其中似乎可以「不遑他求」了。可是在現在的中國，所謂中等學校的設備，除去最少數的特殊情形外，大多數都是不完不備的。而個性不同各如其面的中等學生，正是身體精神急劇發展的時候，其求知慾特別增長，課內的種種絕難使之滿足，於是課外閱讀物便成為他們一種重要的需要品。不幸這種需要品又不能求之於一般出版物中。這事實，至少在我個人的經驗是足以證明的。

當我在中等學校任職時，有學生來問我課外應讀什麼書，每感到不能為他開一張適當的書目，而民國十年主持吳淞中國公學中學部的經驗，更使我深切地感到此問題之急待解決。

在那裏我們曾實驗一種新的教學方法——道爾頓制，此制的主要目的在促進學生自動解決學習上的種種問題，以期個性有充分之發展。可是在設備上我們最感困難者是得不着適合於他們程度的書籍，尤其是得不着適合

於他們程度的有系統的書籍。

我們以經費的限制，不能遍購國內的出版品，爲節省學生的時間計，亦不願遍購國內的出版品，可是我們將全國出版家的目錄搜集齊全，並且親去各書店選擇，結果費去我們十餘人數日的精力，竟得不到幾種真正適合他們閱讀的書籍。我們於失望之餘，曾發憤一時擬爲中等學生編輯一部青年叢書，只惜未及一年，學校發生變動，同志四散，此項叢書至今猶祇無系統地出版數種。此是十年前的往事，然而十餘年來，在我的回憶中卻與當前的新鮮事情無異。

其次，現在中等學生的用費，已不是內地的所謂中產階級的家長所能負擔，而青年的智能與求知慾，卻並不因家境的貧富而有差異，且在職青年之求知慾，更多遠在一般學生之上。即就我個人的經驗而論，十餘年來，各地青年之來函請求指示自修方法，索開自修書目者，多至不可勝計，我對於他們魄不能

盡指導之責，但對此問題之重要，卻不會一日忽視。

根據上述的種種原因，所以十餘年來，我常常想到編輯一部可以供青年閱讀的叢書，以爲在校中等學生與失學青年之助。

大概是在民國十四五年之間，我曾擬定兩種計劃：一是少年叢書，一是百科叢書，與中華書局陸費伯鴻先生商量，當時他很贊成立即進行，後以我們忙於他事，無暇及此，遂致擱置。十九年一月我進中華書局，首即再提此事，於是由于計劃而徵稿，而排校。至二十年冬，已有數種排出，當付印時，因估量青年需要與平衡科目比率，忽然發現有不甚適合的地方，便又重新支配，已排就者一概拆版改排，遂致遷延至今，始得與讀者相見。

我們發刊此叢書之目的，原爲供中等學生課外閱讀，或失學青年自修研究之用。所以計劃之始，我們即約定專家，分別開示書目，以爲全部叢書各科分量之標準。在編輯通則中，規定了三項要點：即（一）日常習見現象之學理的說

明，（一）取材不與教科書雷同而又能與之相發明，（二）行文生動，易於了解，務期能啓發讀者自動研究之興趣。爲要達到上述目的，第一我們不翻譯外籍，以免直接採用不適國情的材料，致虛耗青年精力，第二約請中等學校教師及從事社會事業的人擔任編輯，期得各本其經驗，針對中等學生及一般青年的需要，以爲取材的標準，指導他們進修的方法。在整理排校方面，我們更知非一人之力所能勝任，乃由本所同人就各人之所長，分別擔任。爲謀讀者便利計，全部百冊，組成一大單元，同時可分爲八類，每類有書八冊至廿四冊，而自成爲一小單元，以便讀者依個人之需要及經濟能力，合購或分購。

此叢書費數年之効，始得出版，是否果能有助於中等學生及一般青年之修業進德，殊不敢必，所謂「身不能至，心嚮往之」而已。望讀者不吝指示，俾得更謀改進，幸甚幸甚。

舒新城二十二年三月。

小引

二千年的中西交通史蹟，要在這五萬字的區區小冊子中一一表露出來，其有遺漏和訛誤，自不待言。何況我對於這一門學問，還是初攻？我希望海內學者不吝指教，使能於再版時修正。

這本書的分量有限，所以只能分作幾個題目(Topics)，於每一個題目中提示事蹟的梗概。因此，年代這一方面就不能不予以疎忽了。本書卷末另附有《中西交通大事年表摘要》，稍稍可以彌縫這一點的不足，但是也不能够詳盡。我的希望只是把這一本小書當作一個簡略的導言，或是指南，憑着這一個小小的指南，再進而窺探因中西交通而發生的更廣闊的世界。

因為我的希望只有這樣大，所以開的參考書也是有限。我於每一章的後面，粗舉出幾種可以補充本章的書籍，以備讀者有意作稍進一步的研究。

步的閱讀，書內不用小注；一方面可省篇幅，一方面也可以使讀者不感覺麻煩。至於附注所開書名以簡明而易得者爲限，參考書有中文可舉的總舉中文，英文以外，略舉英文書同日文書幾種，其他文字概從省略。

關於插圖方面所用的幾幅地圖，大都采自他書，不敢創作。所采的來源俱於插圖目錄中注明。

中西交通史在中國的史學上是一門新興的學問，現在國內究心於此的很不乏人。我希望我這一部百衲本的小書出版以後，能有更好的著作出現，一方面可以滿足讀書者的要求，一方面也可以使我有點長進。二十年二月十日

向達自記於舊都北海。

敘論

這一本小小的書，只想將中國同歐洲諸國在政治同文化方面初步的交通情形，作一鳥瞰的敘述。自然，幾千年的史實，要用五萬字來提綱挈要，毫無遺漏，是辦不到的。我自己也覺得遺漏太多，如中俄的關係，就有不少的漏洞。所願在大的方面能够顧到，也算足了。

要說到二千年來的中西交通，可以先將中國的文化作一個鳥瞰。在整個的中國文化史上似乎可以分作幾個段落。先秦以前，中國所有的文化孕育發長，略告完成。近來雖有若干學者，主張中國在先秦以前，文化方面即受有西方的影響，但是證據還嫌薄弱。所以先秦以前總可說是中國固有文化發展時期。

秦漢以後，情形又變了。整個的中國同外族發生關係，一天密似一天，北族而外，就算西方的民族，尤其是印度的文化，同中國發生了不可解開的關係。漢

以後張騫鑿空，發見西域這一大塊地方，紀元後不久，印度的佛教傳入中國。中國這時候在政治上日益崩壞，儒家文化不能維持，黃老之清淨無爲，因之浸淫於士大夫間，適從西域傳來的印度佛教，其組織的嚴密，同理想的境界之恢詭奇偉，比之黃老學說之簡單，勝過遠甚，而大概又似乎不甚相遠。新來的佛教，就因此而萌生蘖長，植根東土了。

印度佛教思想之傳入中國，在中國文化史上成一整個的時期。但是就這一個時期而言，其中似乎又可分為三個段落：漢魏六朝佛教的傳入，最初則與黃老後又易爲老莊之說混合，或者可以說是夾雜。稍後一點，又趨重於淨土思想，只想超脫現實，別求樂土。到了唐朝，玄奘三藏「輕萬死以涉葱河，重一言而之柰死。」回國而後，正式建立真正的佛教基礎，同時其他宗派風起雲湧，印度的佛教到此時才算是真正傳入中國。宋朝的哲學突起新局，宋儒之學不論他是否能得儒家的真傳，而在中國哲學史別幻異彩，那是無可疑的。可是仔細考

察，宋儒之學實是儒釋兩家經過漢魏以至唐的交盪互激所發生出來的一種混合物，只要不是衛道的急先鋒，大約都會承認的。印度文明之傳入中國，到此時大約可算是造了極峯了。印度文明不僅在中國的哲學上發生了重大的影響，社會各方面如風俗、習慣、信仰都滲有印度文明的成分，化合滲透，無跡可尋，與中國人的人生觀也已融而爲一。

然而中國文明印度化的結果，在中國的歷史上很發生一點障礙，激烈一點，也可以說是危害。自從印度文化傳入中國，中國人的向後思想日益增長，對於控制自然的努力，遠遜於前。中國的文化，從漢以後，創造的思想遠趕不上先秦，科學方面的發明同進展，一天一天的衰落；這種現象的養成，印度文化的傳入恐怕要負一大部分的責任呢！到了宋朝，是印度文化傳入中國以後最爲成熟時期，同時也是中國民族趨於墮落的一個起點。在這個時候，中國同西方的交通已大盛於前，而西方的文化也已突飛猛進，於是中國文化史上又突入

了一個新的分子，即是西方文化的逐漸傳入。

從元以後，西方——或者更確實一點說是歐洲——的文化逐漸向東方傳布。七百年來的中國，同西方的文化一天一天的接近，同印度的文化一天一天的離遠。直至今日，中國還在這個歷程中間，將來的結果如何，此時尚難預斷。不過西方文化的傳入中國，並不自元朝爲始，因爲歷史上的時代，並不是截然分開，而是互相交錯的。所以印度文化傳入中國的時候，西方同中國也就有了些微的交通，本書所要探尋的就是這一些交通的痕蹟。

漢以來中國同羅馬帝國已彼此互相聞問，並已略有交通，希臘的文化也間接的傳了一點到中國來。唐朝威震西域，同西亞中亞的交通很盛，因而西方的宗教一時都傳到中國來了。長安一城爲第七世紀至第十世紀世界人種的博物院同宗教的陳列所。這些新來的火祆教摩尼教而外，還有一種景教，即是基督教的別支。景教不能說是基督教的正宗，而仍不失基督教的精神，實可說

是西洋文化中的一個小派。唐朝的景教也曾盛了好幾百年，後來雖然銷聲滅迹，仍然留有餘痕。到了元朝，而有也里可溫教的發生，這即是基督教的別名，其中有景教，也有其他派別的基督教。

到了元朝，中西交通之盛，爲以前所未有。西方歐洲諸國的人士聚集於和林以及大都者爲數不少。加以也里可溫教的存在和僧人約翰的傳述，於是羅馬教皇便想用宗教的力量來感化這獵悍的蒙古人，以求得一次意外的收穫。柏朗嘉賓諸人相繼東來，以臨這一望皆白的世界。同時馬哥孛羅諸人也就入仕元朝至十餘年。那時北京一隅奉天主教的至幾萬人，漳泉一帶都有教堂，也可算盛矣。不料突厥人中途興起，君士坦丁堡陷落，東羅馬帝國滅亡，中西交通的路途，也因之而一時中斷。

明以後，因爲西洋航海術的發達，中西的交通又復活了。於是歐洲諸國與中國的通商傳教都相繼而至。在這時候，中國文化史上又獲了一個小小的收

獲，就是西學的傳入。自明隆萬以至清乾隆，二百年間，西洋的學術如曆算、哲理、火器等等在中國植了一點點基礎。二千年來的中西交通都在若蒙若昧之中，元明以來，才得了一點清明的觀念。雖然因為宗教上的固執，形勢一度惡化，但中西交通到了這一步，已一發而不可遏，雖有壯夫，莫之能挽。鴉片一戰，中國同西洋的勢力見了一個高低，中國再不能閉關自守了。這是一個劃分時代的戰爭。近百年來的中國，變動之急劇，真是洋洋大觀，這又是一個時期，一直到现在，還是在這一個大潮流中回環激盪，未有了日。

本書的目的只在探尋中西交通初步的史實，略略著其梗概，所以即以鴉片戰爭為全書的結末。近百年來中西交通的史實，應該別有一部中國近代維新史，才可以著其涯略，非此區區短篇所能盡了。